



ГАЗЕТ ЛЭДЗЁНЫ: ВКП(б) ЕМДНСА  
РАЙКОМ ДА УДЖАЛЫСЬ ЙОЗ ДЕПУТАТЪ-  
ЯСЛОН РАЙОННОЙ СОВЕТ

Июнь 14 лун  
1941 ВО  
Суббота  
№ 48 (976)

Вежонын петё 2 номер

Местной партийной да советской организа-  
цияяс обязансь возглавити колхозной масса-  
яслысь трудовой подьём, веськодны сйос со-  
циалистической животноводство водзё кыпёдём  
вылө, кормовой база ёчимёдём вылө, скотлысь  
продуктивность кыпёдём вылө.  
(„ПРАВДА“).

### Крепыд кормовой база вöсна

СССР-са Народной Ко-  
миссарьяс Советлөн „Кол-  
хозьясын животноводство-  
лы кöрымьяс содтөн кузя  
мераас йылысь“ постано-  
вление, кодöс йöздöмө вöли  
тавося „Правда“ газетан  
июнь 6 лунö, иментö исклю-  
чительно ыджыд тöдчанлун  
колхозной животноводство  
водзё, нöшта ёнджыка кы-  
пёдём вылө.

Кыдзи став советской  
странан, а сідзжө и мян  
районувса колхозьясын да  
совхозьясын бөрья воясö  
животноводство развивайт-  
чис тырмымөн гырысь öд-  
яён. Колхозьясын воясь  
во содöны скотлөн пого-  
ловье, кыптö продуктив-  
ность, бурмө и породность.  
Скотлысь поголовье бур-  
ноя развивайтём обеспечи-  
вайтö партиалөн да лично  
Сталин ёртлөн быдлунья  
тöждысьöм, колхозьясын  
скот поголовьясь миним-  
ум установитём да му-  
плошадьлөн гектарьяс госу-  
дарстволы животновод-  
ческой продукциялысь обя-  
зательной поставкаяс ис-  
числяйтём. Тадзи обес-  
печитисны колхозной скот  
стадолысь неуклонно со-  
дём да сылөн продуктив-  
ностьлысь быдмө.

Миян районувса колхозья-  
яс иментöны 43 МТФ, сы-  
мында жö овце да свино-  
фермаяс. Молочно-товарной  
фермаясын гырысь скот  
4.717 душ, овцефермаясын  
1618 ыж да свинофермая-  
сын 692 порсь. Колхозьяс  
иментöны кык сюрс сайö  
вöv.

Общественной животно-  
водство развивайтём кол-  
хозьяс шедöисны эз ичöt  
успехьяс нин и таво. МТФ  
кузя государственной план  
тыртöма 94,8 прöцент вылө,  
овцеферма кузя—84,9 прö-  
цент вылө бур маточной  
составөн.

Медым и водзё нöшта  
ёнджыка да бурджыка раз-  
вивайтны общественной  
скотлысь поголовье да сы-  
көд тиöтш кыпöдны сы-  
лысь продуктивность, колö  
став колхозьяслы, брига-  
даяслы, звенояслы тöж-

дысьны крепыд кормовой  
база йылысь. Колö быть  
тыртны турун пуктан да  
кöрымьяс чукöртан планья-  
яс. Не колыны ни öти мет-  
ра ытшкытөг турун да идр-  
автөг видзьяс. Ни öти  
грамм не колыны муяс вылө,  
гумляяс дорö идзас, йити,  
жуг. Колхозникьяслы, кол-  
хозницааяслы, став колхозья-  
ясса руководительяслы кол-  
лө став выныяс пуктыны сы  
вылө, медым, естественной  
видзьяс вылысь весавны  
кустарникьяс, вундавны  
вугшьяс, весавны мусорья-  
яс, изьяс. Видзьяс вылө  
пуктыны бур хозяйской  
тöждысьöм. Обезличка бь-  
рöдём могысь, колхозьяс  
долженсь закрепитьны ес-  
тественной видзьяс да  
пастбищяяс полеводческой  
бригадаяс да звенояс са-  
йын.

Медым обеспечитны став  
общественной скот да кол-  
хозникьяслысь индивиду-  
альной скот, потребуйтö  
8 сюрс тонн турун да 27  
сюрс тонн сочной кöрым-  
силос. Колхозьяс Госу-  
дарственной актён закрепи-  
тём серти долженсь идрав-  
ны турун 15.400 гектар  
вылысь. Тайö видзьяслөн  
унджык юкбныс требуй-  
тöны решительной бурмө-  
дём.

Правительстволөн поста-  
новление серти сырьё чу-  
көртём да силосуйтём кузя  
планьяс содтөдөн тыртö-  
мысь колхозникьяс кутас-  
ны получайтны содтөд оп-  
лата. Колхозникьяс, кодьяс  
содтөдөн тыртасны силос-  
ной культураяс да корне-  
плодыяс кормовой культу-  
раяс кузя урожайностьлысь  
планьяс, сідзжө установи-  
тöма уджысь содтөд оп-  
лата.

Оз ков вунöдны, мый  
став вида кöрымьяс чукöрт-  
тан план аскадö тыртöмысь  
кывкутём правительство ре-  
шениеён возложитöма пер-  
сонально колхозьясса пред-  
седательяс вылө.

Быд колхозса руководи-  
тельлөн честа делö—тыш-  
касны крепыд кормовой  
база вöсна.

### Овощной культураяслы —хозяйской уход

„Память Логинова“ кол-  
хозлы государственной  
план серти овощной да ого-  
родной культураяс кодзны  
колö 4,3 гектар вылө. Тайö  
выполнитём вылө колхозён  
лөсьöдöма 72 парниковой  
рама. Став парниковой ра-  
маясö садитöма: капуста,  
помидоры, огурцы.

Овощной хозяйство раз-  
вивайтём вылын уджалö  
торья звено, көни 6 морт.  
Звеньевой Е. П. Попова ю-  
нудёмөн звеноса колхоз-  
никьяс уджын петкөдлөн  
стахановской образцлысь  
пример. Парниковой рама-  
сын рассада замечательно  
бур. Тайö луньясö парникья-  
сысь рассада звено заво-  
дита садитны муяс вылө  
да эштöдöма сйö лөб июнь  
19 лун кежлө.

Июнь 12 лун кежлө 0,81  
гектар муяс вылө пук-  
тöма нин огурцы, морков,  
сёркни, лук, салат, фасоль.  
Нöшта 0,22 гектар вылө кö-  
дзöма турнеяс.

Звеноса шленьяс сетисны  
конкретной обязательство  
—овощной культураяс кузя  
план тыртны содтөдөн, пук-  
тыны хозяйской уход да  
тырвермөмьясөн ветретит-  
ны Коми республикалысь  
славной XX-öд юбилей.

**А. В. Турбылев,**  
Емдін сикт.

### Пурьялöма 23.500 кубометр

Давким полонин (Аквад  
запань) июнь тöлысья первой  
декадаын Снетков ста-  
нок вылын июнь 12 лун  
кежлө пурьялöма 12.300  
кубометр вөр либö 4.300  
кубометрөн унджык план  
серти. Таясь кындзи Зем-  
лянскийлөн 8 морта бригада  
кйөн пурьялис 1200 кубо-  
метр. Ставсö лои пурьялö-  
ма 13.500 кубометр. Меха-  
нической пурьясьöм вы-  
лын уджалöны Коровинлөн  
25 морта да Ноздревлөн 27  
морта бригадаяс. Куимнан  
бригадаыс лунья нормаяс  
тырталöны содтөдөн.

График серти Давким  
полонин колö вöли пурья-  
вны 20 сюрс кубометр.  
Пурьялöма 13.500 кубометр.  
План серти коли пурьявны  
6.500 кубометр. Но тайö  
полыйö тувсов ытва дырйи  
аварийной вөр воис 60  
сюрс гөгөр кубометр. Онi  
Эжва юысь öдйö ямö ва.  
Тайö количество рабочей-  
ясын да механизмьясөн оз  
обеспечивайт вөр пурья-  
лём. Уна сюрс кубометр  
вөр вермас косьмыны, ков-  
мас уна лишной средство  
видзны.

**Кожухова.**

### Графикьяс оз выполняйтсыны

Навигация воесьöмсянь  
первой декадаын Емдін  
сплавконтора график серти  
должен вöли отбукси-  
руйтны 12 буксир—62.400  
кубометр объёмөн. Сы лы-  
дысь вöли мөдөдöма сөмын  
5 буксир, кодлөн объёмяс  
28.500 кубометр.

Пурьяс отбуксируйтём  
кузя графикьяс оз выпол-  
няйтсыны и июнь тöлысь  
первой декадаын. Июнь 10  
лун кежлө 13 буксир (75.500  
кубометр) мөдөдём пыдди,  
мөдөдöма сөмын 8-öс либö  
37.500 кубометр—план динö  
49,6 прöцент вылө. Ставсö  
сплавконтора кузя мөдөдö-  
ма навигация воесьöмсянь  
13 буксир—70 сюрс кубо-  
метр объёмөн.

Емдін сплавучасток мө-  
дөдис Котласö öти буксир  
(объёмяс 3.541 кубометр),  
Туискерöс рейдлөн мөдөдö-  
ма 7 буксир (объёмяс 39.731  
кубометр) да Зөвсьöрт  
рейд—5 буксир, кодлөн  
объёмяс 25.757 кубометр.

Сысысь кындзи эмöсь на  
гөтөвой буксирьяс, кодьяс-  
öс пароходьяс отсутуйт-  
ём вöсна (найö мыж вöсна)  
эз ло отбуксируйтöма. На-  
пример, нель мөдөдтём бук-

сир иментчö Зөвсьöрт рей-  
дын, объёмяс 27.587 кубо-  
метр. Туискерöс рейдын  
находитчö 9.300 кубометр  
объёма кык буксир, Емдін  
сплавучастокын кык бук-  
сир да Давким полонин  
(Аквад запань)—1 буксир  
(6 сюрс гөгөр кубометр).

Öти пур формируйтсöб  
өнi Туискерöс рейдын.  
Сідзжө формируйтсöбны  
пурьяс Зөвсьöрт рейдын.  
Но колö шуны, мый мө-  
дөдтём гөтөвой буксирьяс  
ёна мешайтöны выль пурья-  
яс формируйтöмлы. Пурья-  
яс формируйтём срываит-  
сьö, сы вöсна, мый отбук-  
сируйтём пурьяс зани-  
майтöны местаяс запаньяс-  
ын да рейдьясын.

Сплавконтора кузя раз-  
ной кылöдчан уджыяс вы-  
лын уджалö ставыс 1234  
морт. Сы лыдысь Аквад  
запаньын—48 морт, Черно-  
ярской запаньын—212 морт.  
Черной Ярын запань  
сувтөдөмын уджалö 35  
морт да пурьяс формируй-  
тöмын—40 морт. Туиске-  
рöсын ставыс 187 рабочей,  
сысысь кындзи сатысь. Ем-  
дін сплавучастокын уджа-  
лө 51 морт. **Малафиев.**

### Миян колхозьясын

Айкина сельсоветува  
7 колхоз лыдысь июнь  
10 лун кежлө тувсов кодза  
зерновой культураяс кузя  
помалис 5 колхоз. „Путь  
Сталина“ колхоз тавося  
кодза план 94,18 гектар  
эштөдис июнь 2 лун кеж-  
лө. Таясь кындзи овош-  
ной, технической да силос-  
ной культураяс кодзöма  
17,95 гектар да картофель  
садитöма 14,5 гектар,  
ставыс тайö культураяс  
кузя займитöма 32,45 гек-  
тар. „Красный маяк“ кол-  
хоз став культураяс кузя  
кодза план сідзжө помалис.  
Июнь 11 лун кежлө сельсо-  
вет пасьята вöли кодзöма  
63,24 гектар либö 96,6 прö-

цент вылө, шабдi кодзöма  
вöли 40,8 гектар—50,6 прö-  
цент вылө.

Тувсов кодза кампание  
нудигөн унджык колхозья-  
сын уджалисны редколле-  
гияяс. Найö лэдзалисны  
стенной газетаяс. Кыдзи  
„Красный маяк“, „Путь  
Сталина“ да мукөд кол-  
хозьясын. Стенгазетаяс  
тышкасисны тувсов кодза  
успешной нудём вöсна.  
Найö петкөдлисны стаха-  
новецьясöс да найö уджы-  
ны образцовой примерьяс.  
Ёся критикуйтисны лодырь-  
ясöс, рвачьясöс. Критикуй-  
тисны и торья тракторной  
бригадаяс да трактористья-  
ясöс. **М. Некрасов.**

### С В О Д К А

Емдін районса сельсоветьяс нузя нөдза мунөм  
йылысь июнь 11 лун нежлө (прöцентьясөн)

СЕЛЬСОВЕТЬЯС	К ö д з ö м ä						
	Зерно- войяс да бобовой.	Шабдi	Карту- пель	Овоци	Öти вояс туруньяс	Силос- ной куль- тураяс	Клевер
Межög	102,1	59,2	—	—	118	37	100
Зөвсьöрт	99,3	67,6	33,8	—	9,2	32,6	34,6
Гам	97,1	40,5	7,7	—	16,7	—	20
Айкина	96,6	50,6	5,37	—	42,6	56,6	42,4
Аквад	100	79	—	19	44,3	—	79,1
Семукowo	91,8	41,2	—	—	—	—	53,1
Лыаты	100	100	86,5	—	—	—	80
От	100,07	59,8	11,3	8,9	33,7	28,9	37,5
Ыб	98,1	17,9	18,1	—	—	—	57
Емдін	97	46,4	—	—	—	—	27,2
Район пасьята	98	54,9	14,1	5,47	23,7	21,5	43,6

### НАЛИЧНОЙÖН ПОСТУПИТИС 88 СЮРС ШАЙТ

Район пасьята июнь 12 лун кежлө заём вы-  
лө подпискалөн сумма составляйтö 1.369.000  
шайт. Сы лыдысь рабочейяс да служащöйяс ку-  
зя—1.255. 000 шайт да колхозно-крестьянской  
сектор кузя—114 сюрс шайт. Ставсö подписка-  
өн шымыртöма 7 сюрс 81 мортöс.

Райсберкассаö наличнойön поступитис 88  
сюрс шайт, сы лыдысь рабочей да служащöй-  
яс кузя—72 сюрс шайт.

Подписка муно водзё.





Колхозьяслон площадь выставка восьтан лунё.

## КОЛХОЗНОЙ МУЯС ВЫЛЫН

### Передовой сельсовет

Исключительно ыджыд подьёмон да организованностьон тувсов кдза мунис Лыаты сельсоветува колхозьясын. Июнь 12 лун кежлө сельсовет кузя зерновой культурыае кдзёма нин вөлі 194,5 гектар либө 100 процент вылө план динө. Сидзжө тырвуйё помалёма и мукдө культураяе кузя. Шабдй кдзёма—

29 гектар, силосной культурыае да клевер кдзёма—26 гектар, картофель пуктёма—35,5 гектар вылө. Колян луньясө помалисны и овощной культурыае кдзём, ставсө кдзёма 7,5 гектар вылө.

Онй колхозьясын мундө озимьяс агсалём да яровой кдзаяс подкормитём.

**Е. Катаев.**

### Звеноса стахановецьяс

От сельсоветува „Асыа кыа“ колхозын торья звеное кдза уджьясын петкөдлсн образцовй пример. Найө збыльс тышкисны ыджыд урожай босьтём вөсна. Мөдөд номера бригадаса нельөд звено, например, (звеневөйис П. Н. Полугрудов ёрт) зерновөйис кузя кдза уджьяс эштөдс нин июнь 4 лун кежлө да талунья лун кежлө тырвуйё эштөдс сидзжө став технической, кормовй да овощной культурыае кдзём да картофель пуктём.

Ачыс звеневөй Полугрудов ёрт петкөдлө уджын личной пример звеноса мукдө колхозникьяслы. Лунья нормаяс сийө пыр тырталө 130-150 процент вылө. Став кдза уджьяс нуддигөн звеноса шленьяс пысы ни өти морт эз вөчлыв прогуляс, найө быд

лун пыр аскадө петисны удж вылө. Эз омөль результатьяс петкөдлсн уджын и звеноса колхозница Лидия Степановна Окулова, кодй гөран уджьясын, например, лунья нормаяс пыр тырталс 120-130 процент вылө.

Тайө жө бригадаын нельөд звеносыс оз кольчы и первой номера П. И. Бутневлөн звено. Сийө звеносыс сидзжө успешной справитчис став кдза уджьясон. Звеневөй Бутнев ёрт юрудөдм улын звеноса став колхозникьяс, ни өти лун воштытөг, быд лун сөллөмсьяныс уджалисны колхозной муяс вылын, содтөдөн тырталсн лунья нормаяс.

Уджын образцовй пример петкөдлөны и мукдө бригадаяс да звеноса.

**И. А. Турнин.**

### Лыатыса колхозникьяслон кывьяс оз торьявны делбьясыс

Лыатыса „Красная звезда“ да „12 Октябрь“ колхозса колхозникьяс колхозникьяслон уджыс содтөд оплата йылыс правительственной постановление обсуждайтём бөрын босьтлсн конкретной обязательствоас—тувсов кдза нуддны медся дженьд срокьясон.

Колхозникьяслон кывьяс оз торьявны делбьясыс. Сталинскй документ вылө найө вочавидзисны конкретной делбьясон. Тувсов кдза нуддсн медся дженьд срокьясон да вылын качествои. Быд бригада, звено тышкисны уджыс

содтөд оплата получитём вөсна, сталинскй урожай шедөдөм вөсна. Талунья лун кежлө колхозьяс 100 процент вылө не сөмын выполнитсн зерновй, овощной, силосной, кормовй да технической культурыае кдзём, но и 100 процент вылө тыртисны картофель да овощной культурыае кузя кдза план.

Онй, медым общественной кдзалы бур дөзбөр пуктыны, колхозникьяс дзоньталөны потшысыас. Озимовй кдзаяс агсалөны да яровой кдзалы вөчөны подкормкаяс.

**В. Вычегодский.**

## Испытаниеяслөн өткымын итогьяс

Емдин педучилищесын 1940 41 велөдчан воын велөдчис 169 морт. Тайө—будущй учителяс,быдмыс том поко лениес коммунистической духын воспитайтысыас.Колмөд курсыасын велөдчис 65 морт, кодьяс помалөны таво педагогической училище.

Училище кузя вося успеваемость (испытаниеяс-төг) составляйтө 79,3 процент, либө оз успевайт 35 велөдчис. Кыдз тыдалө, результат абу опкана, сы вылө видзөдтөг, кбть вөліны и став условиеяс отличной велөдчөм вылө.

Онй педучилищесын мунөны проверочной переводной да выпускной испытаниеяс. Первой курсыасын июнь 12 лун кежлө испытаниеяс мунисны 4 предмет кузя—рочкыв, арифметикасыс, географиясыс да военной делөсыс.

Торья велөдчисьяс испытаниеяс с д а й т а л ö н ы ыджыд успехөн. Например, А. Попова, К. Пудова, У. Нефедова да мукдьяс быд предметсыс на сдایتисны сөмын „отлично“ вылө.

И „А“ да III „В“ курсыасын испытаниеяс мунисны кык предметсыс на: коми да рочкывьяс кузя. Велөдчисьяс, кыдз К. Ветошина, Р. Климушева, Г. Андреев да мукдьяс сидзжө испытаниеяс кежлө воисны тыр знаниеясөн да испытаниеяс сдایتалөны сөмын „отлично“ вы-

лө. Некутшөм сомнение абу, мый найө сидзжө бура сдایتасыс испытаниеяс и мукдө предметьяс кузя.

III „А“ курсын велөдчө 20 морт. Налөн испытаниеяс мунисны роч да коми кыв кузя, история да военной делө предметьясыс.

Колө шуны, мый коймөд курсыасын испытаниеяс омбөдьяска мунисны коми кыв кузя. Куимнан курса сийө предметсыс (письменной испытание) унабн велөдчисьяс получитисны „плохо“ оценка. Например, III „А“ курсын получитисны 10 „плохо“ оценка.

III „В“ да III „С“ курсыасын испытаниеяс мунисны куйм предметсыс.

Унабн коймөд курсыаса велөдчисьяс пысыс испытаниеяс сдایتалөны „отлично“ вылө. III „А“ курсыс, например, П. М. Лапин, В. С. Пономарева, III „В“ курсыс Е. Обрезкова, Р. Коковкина, А. Кривцова да ношта өткымын велөдчисьяс испытаниеяс сдایتөмын петкөдлөны отличной результатьяс. Сидзжө III „С“ классын велөдчисьяс, кыдз например В. Исаков (комсомольскй комитетса секретарь), М. Пудова да мукдьяс испытаниеяс сдایتисны пыр на „отлично“ вылө.

Июнь 19 лунө педучилищесын испытаниеяс помассьоны.

**В. Кызыуров.**

## Постоянной кадresa рабочйясөс использоватьны основной уджьяс вылын

Борган вөрчастоклөн (Зөвсөрт леспромхоз) вөлі став условиеяс, медым тырвуйё выполнитны мөдөд кварталса вөрлөдзан план. Но сийөс эз ло выполнитөма. Вөрчастоклы вөлі сетөма план пөрөдчөм кузя 10.400 кубометр. Сы лыдыс, июнь 1 лун кежлө выполнитөма вөлі сөмын 3.950 кубометр. Кыскама план динө 35 процент да подвозитөма 22 процент вылө.

Помкаяс сыын, мый вөрлөдзан уджьяс вылын оз использоватьсыны постоянной кадresa рабочйяс, кор леспромхоз найөс тырмымөн иментө. Сидз, Гам лесопунктын постоянной кадresa рабочйясөс индөмадьс второстепенной уджьяс вылө. Борган вөрчастокө вөлі мөдөдөма сатыс 18 мортөс. Но найө воисны уджавны дзык инструментьястөг, сэк кор

Гуа-Яг вөрчастоклөн складын куйлөны сө кымын лучковй пила да мукдө инструментьяс. Со кыдзи тэждысөны вөрлөдзан план выполнитём вөсна леспромхозса да вөрчастокса руководительяс. Вөрчастокса рабочйяс костын неудовлетворительной сувтөдөма партийномассовой удж. 68 пөрөдчись пысыс нормаяс систематически тырталөны сөмын 16 морт. Парторг Тренкелс ёртлы колө та кузя делөсө бурмөдны.

Колө висьтавын и сийө, мый вөрчастокса начальник Челпанов ёрт эз на думышты декавиальной туй вөр кыскалан состояниөдз вайөдөм йылыс. Сидзжө леспромхозса руководительяс гежөда волювлөны места вылө, а волювлөны кө, некутшөм колана практической отсөг оз сетны.

**М. Ярапсв.**

## „Виль ногөн“ колхозын случай

Июнь 9 лунө Емдин сельсоветува „Виль ногөн“ колхозса (Пөлавья сикт) общественной скөт, а сидзжө и колхозникьяслөн мөсыас луг вылын ветлисны пастухтөг. Небесаын шондй вөлі улын нин. И тайө каднас скөт став стадонас асьныс кутисны вуджны өти полөй вомөн мөдор берег-

лань. Но найөс визув ва кылөдас да веськаласны бонаяс весьтө. Стадо кутас погибайтны...

И та вөсна, мый скөт находитчис некутшөм дөзбөртөг, колхозной стадоысытыва вылө пөгибитис өти лысытан мөс, өти производитель да колхозникьяслөн көкьямыс мөс.

## Козловлөн сквозной бригада

Висер полөйын (Аквад запань) вөр пурьялөм заводитчылс май 29 лунө. Июнь 12 лун кежлө сөні вөлі ставсө пурьялөма 4.111 кубометр. Июнь 11 лунө 16 морт Снетков станок вылын пурьялис 275 кубометр да сийө жө пурьялөм вөр формируйтөма вөлі буксирьясө.

Висер полөйын механической пурьясөмын уджалө Аркадий Степанович Козлов ёртлөн 21 морта сквозной бригада. Бригада-лөн основной выньясыс 16 морт, уджалө пурьясөм вылын, остальной 5 морт уджалө плиткаяс сводитөмын да формируйтчөм вылын. Козлов ёртлөн сквозной бригада лунья графикасыс выполняйтө содтөдөн. Тайө полөйын локтан луньясө вөр пурьялөм лөб тырвуйё помалөма.

**Кожухова.**



—Мый кө ме зэв нин мисьтөм, от-ө шьдчыв прокурор динө да оз-ө сийө сет кутшөмкө отсөг?

Тайө карикатураыс тыр лөсөлана Айкинаса „Двигатель“ колхозлы. Сөні коймөд номера бригадаса Исаков звеноын вит уджалан вөдыс кдза вылө гөрын шогмис дзык өти вөв. Мукдьясөс использоватьтөма кокни уджьяс вылын.

—Мия звеноса прикрепитём вөвьяс кокнысыс пөрласьоны — заявляйтөны звеноса шленьяс. Татшөм состояниөдз колхозной вөвьяс воисны сы вөсна, мый вөвлөм „Красная звезда“ колхозса председател Лодыгин „веськөдлөм“ улын вөвьяслы уход вөлі пуктөма исключительной лөка. Сийөс колуй орласьөма, ставыс гөрөд. Некур нин абу мавтлөма де гөдбн.

## Врио отв. редактора И. М. Исаков.

### Объявление

В 1941-42 учебном году при Сыктывкарском педучилище открывается библиотечное отделение, в которое будут приниматься все граждане в возрасте от 15 до 30 лет, окончившие 8СШ или 7 классов средней школы.

Все принятые обеспечиваются общежитием и постельной принадлежностью, стипендия на общих основаниях.

Срок обучения 3 года. Все поступающие подвергаются вступительным испытаниям, как и в педучилище. Отличники принимаются без испытаний.

Библиотечное отделение училища готовит: инспекторов райОНО, заведывающих районных, сельских библиотек, ответственных работников окружных, республиканских и областных библиотек.